

NIXI KUU KOTO NA XI VE'E MEE NA TATU YEE TUNTO'O

Ve'e na kutu'va na nixi koto na mee na... kuu ntakanini ni nixi kuu koto va'a ni na xi ve'e ni

Nuu tunto'o ntyinikuu, ntuta'an sukuatyí a nantsa'nu a na nta'vi ku'u a mantya kiti kumi na ra kuu koo tu'va takua kàku na a kàkù kiti na

Sa'a ni ña ño'o:

- 1** Kuntjee ni ntyi kuu nuu nty nto'o na, nty kuu nuu kuu kàku na; kui ini ve'e a yuye'e. Kuntjee ni nixi kaa kue ña'a kumi ni ve'e ni
- 2** In nuu tutu ntana'a ni ntyi tsio kuu kee ni, tyikaa ni in yutu nuu kuu ta'an na tunto'o
- 3** Koo tu'va ni tatu ntyi yee sa'a ni, saan ra kuni kii ni nixi kuu sa'a ni tatu ntyi kivi nikitsa kuun savi xeen, taan a tuu ñu'un kua'in
- 4** Sa'a ta ni nixi kuu sa'a ni tatu ntyi kii ntunta'a ni tunto'o. Kuu sa'a ni ña ùni tya'ntya ta kuia



Mochila nuu kunka va'a kue ña'a kuu kumani

Ña kuu kuniñuu kii ni...

- 1.-** Tutu kuntsa'nu
- 2.-** Tutu nuu kantya tu'un tsa'a kue ta'an ni, a skuela, a hospital a Protección Civil
- 3.-** Ña ko'o katsi ni kuyoko uvi kivi
- 4.-** Botikin
- 5.-** Kaa ntasava'a ni ntyi ña'a
- 6.-** Radiu tsi linterna kumi pila

**Ta yee tunto'o ra, a ntakatu'un ta ni mee ni...
¿A ini ve'e ni a ña yuye'e ni kò ña kuu nto'o ni?**

- ▶ Tani mee ni tsini vari tsini ni nixi kaa ve'e ni
- ▶ Tatu ntyi kuu ra taxiin ni kuntu'u ni, ma sketa ni, ma kana ni, ma tyinta'a ni
- ▶ Kua'an ni nuu nikintoo ni ña ntane'e ta'an ni tsi kue na xi ve'e ni

Lengua indígena nacional: **Mixteco**. Autodenominación de la variante lingüística: Sa'an ntavi. Lugar: Municipio de San Juan Mixtepec, distrito de Juxtahuaca, Oaxaca. También se le denomina **mixteco del oeste central**. Traductor: Bernardo Galindo Sánchez

Ntakatu'un ni

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred
Tatu ntyi kuu ra skaxi ni nuu kaa yo **911**

Fuente: Centro Nacional de Prevención de Desastres



**GOBIERNO DE
MÉXICO**

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD
Y PROTECCIÓN CIUDADANA



CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL
DE PROTECCIÓN CIVIL



CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN
DE DESASTRES



gob.mx/cenapred